

Paroisse cathédrale de Fréjus

Eglise Saint François-de-Paule

Solennité de Notre-Dame du Rosaire

Messe en forme extraordinaire (rit de Saint Pie V)

Dómine, sancte Pater, omnípotens
æterne Deus :

Et te in **festivitate** beátæ Maríæ
semper Vírginis
collaudáre, benedícere et prædicáre.
Quæ et Unigénitum tuum Sancti
Spíritus obumbratióne concépit :
et, virginitátis glória permanénte,
lumen ætérnum mundo effúdit,
Iesum Christum, Dóminum nostrum.

Per quem maiestátem tuam laudant
Angeli,
adórant Dominatiónes,
tremunt Potestátes.
Cæli cælorúmque Virtútes ac beáta
Séraphim
sócia exsultatióne concélebrant.
Cum quibus et nostras voces ut
admítte iúbeas, deprecámur,
súpplici confessiόne dicentes.

Sanctus Agnus Dei

Ant. ad Communi. Eccli. 39, 19. Communion

Floréte, flores, quasi lílium, et date
odórem, et frondéte in grátiam,
collaudáte cánticum, et benedícite
Dóminum in opéribus suis.

Postcommunio

Sacratíssimæ Genetrícis tuæ, cuius
Rosárium celebrámus, quæsumus,
Dómine, præcibus adiuvémur : ut et
mysteriórum, quæ cólimus, virtus
percipiátur ; et sacramentórum, quæ
súmpsimus, obtineátur efféctus :
Qui vivis.

Seigneur, Père saint, Dieu éternel et tout-
puissant :

Et, en **cette fête** de la bienheureuse Marie
toujours Vierge de vous louer, de vous
bénir et de vous proclamer.
C'est elle qui a conçu votre Fils unique
par l'opération du Saint-Esprit :
et qui, sans rien perdre de la gloire de sa
virginité, a mis au monde la lumière
éternelle, Jésus-Christ, Notre-Seigneur.

Par Lui les Anges louent votre majesté,
les Dominations vous adorent, les
Puissances se prosternent en tremblant.
Les Cieux, les Vertus des cieux et les
bienheureux Séraphins la célèbrent, unis
dans une même allégresse.

A leurs chants, nous vous prions, laissez
se joindre aussi nos voix
pour proclamer dans une humble louange.

Communion

Fleurissez des fleurs comme le lis ;
exhalez votre parfum, émettez de
gracieux rameaux ; chantez un
cantique de louange, et bénissez le
Seigneur dans ses oeuvres.

Postcommunio

Nous vous en prions, Seigneur, que
nous soyons aidés par les prières de
votre très sainte Mère dont nous
célébrons le Rosaire afin de recevoir
la force des mystères que nous
honorons et d'obtenir l'effet des
sacrements que nous recevons.

Mémoire du dimanche après la Pentecôte occurrent.

Ant. ad Introitum.

Gaudeámus omnes in
Dómino, diem festum
celebrátes sub honóre beátæ
Maríæ Vírginis, de cuius
solemnité gaudent Angeli et
colláudant Fílium Dei.

Ps. 44, 2.

Eructávit cor meum verbum
bonum ; dico ego opéra mea
Regi.

VI. Glória Patri.

Kyrie Gloria

Oratio.

Deus, cuius Unigénitus per vitam,
mortem et resurrectionem suam
nobis salútis ætérnæ præmia
comparávit : concéde, quæsumus ;
ut, hæc mystéria sacratíssimo
beátæ Maríæ Vírginis Rosário
recolétes, et imitémur, quod
cóntinent, et quod promíttunt,
assequámur. Per eúndem
Dóminum nostrum.

Mémoire du dimanche après la Pentecôte occurrent.

Introit

Réjouissons-nous ensemble dans le
Seigneur, car la fête que nous
célébrons aujourd'hui est celle de la
bienheureuse Vierge Marie. Cette
solennité réjouit les Anges et tous en
chœur louent le Fils de Dieu.

De mon cœur a jailli une parole
excellente, c'est que je consacre mes
œuvres à mon Roi.

Collecte

O Dieu, dont le Fils unique nous
a obtenu le prix du salut éternel
par sa vie, sa mort et sa
résurrection ; faites, nous vous
en prions, qu'honorant ces
mystères au moyen du très saint
Rosaire de la bienheureuse
Vierge Marie, nous imitions ce
qu'ils contiennent, et obtenions
ce qu'ils promettent.

Lecture du livre de la Sagesse (Pr. 8, 22-24 et 32-35)

Le Seigneur m'a possédée au commencement de ses voies, avant de faire quoi que ce soit, dès le principe. J'ai été établie dès l'éternité, et dès les temps anciens, avant que la terre fût créée. Les abîmes n'étaient pas encore, et déjà j'étais conçue. Maintenant donc, mes fils, écoutez-moi : Heureux ceux qui gardent mes voies. Ecoutez mes instructions et soyez sages, et ne les rejetez pas. Heureux l'homme qui m'écoute, et qui veille tous les jours à ma porte, et qui se tient à la porte de ma maison. Celui qui me trouvera, trouvera la vie, et puisera le salut dans le Seigneur.

Graduale. Ps. 44, 5, 11 et 12.

Graduel

Propter veritatem, et mansuetudinem, et iustitiam, et deducet te mirabiliter dextera tua.

Pour la vérité, la douceur et la justice, et que ta droite te fasse accomplir des faits merveilleux.

VI. Audi, filia, et vide, et inclina aurem tuam : quia concupivit Rex speciem tuam.

VI. Ecoutez, ma Fille, voyez et tendez l'oreille : le Roi a désiré votre beauté.

Allelúia, allelúia. **VI. REF** Solémnitas gloriósæ Vírginis Maríæ ex sémine Abrahæ, ortæ de tribu Iuda, clara ex stirpe David. Allelúia.

Allelúia, allelúia. **VI.** Voici la Solennité de la glorieuse Vierge Marie de la race d'Abraham, née de la tribu de Juda, de la noble lignée de David. Allélúia.

Lecture du Saint Evangile selon saint Luc (Lc 1, 26-38)

En ce temps-là, l'Ange Gabriel fut envoyé de Dieu dans une ville de Galilée, appelée Nazareth, auprès d'une vierge fiancée à un homme de la maison de David, nommé Joseph ; et le nom de la vierge était Marie. L'ange, étant entré auprès d'elle, lui dit : Je vous salue, pleine de grâce ; le Seigneur est avec vous, vous êtes bénie entre les femmes. Elle, l'ayant entendu, fut troublée de ses paroles, et elle se demandait quelle pouvait être cette salutation. Et l'ange lui dit : Ne craignez point, Marie, car vous avez trouvé grâce devant Dieu. Voici que vous concevrez dans votre sein, et vous enfanterez un fils, et vous lui

donnerez le nom de Jésus. Il sera grand, et sera appelé le Fils du Très-Haut ; et le Seigneur Dieu lui donnera le trône de David son père, et il régnera éternellement sur la maison de Jacob ; et son règne n'aura pas de fin. Alors Marie dit à l'ange : Comment cela se fera-t-il ? Car je ne connais point d'homme. L'ange lui répondit : L'Esprit-Saint surviendra en vous, et la vertu du Très-Haut vous couvrira de son ombre ; c'est pourquoi le fruit saint qui naîtra de vous sera appelé le Fils de Dieu. Et voici qu'Elisabeth, votre parente, a conçu, elle aussi, un fils dans sa vieillesse, et ce mois est le sixième de celle qui est appelée stérile ; car il n'y a rien d'impossible à Dieu. Et Marie dit : Voici la servante du Seigneur ; qu'il me soit fait selon votre parole.

Credo

Ant. ad Off. Eccli. 24, 25 ; 39, 17.

Offertoire

In me grátia omnis viæ et veritátis, in me omnis spes vitæ et virtútis : ego quasi rosa plantáta super rivos aquárum fructificávi.

En moi est toute la grâce de la voie et de la vérité ; en moi est toute l'espérance de la vie et de la vertu : j'ai porté des fruits comme le rosier planté près des eaux courantes.

Secreta

Fac nos, quæsumus, Dómine, his munéribus offeréndis conveniénter aptári : et per sacratíssimi Rosárii mystéria sic vitam, passiónem et glóriam Unigéniti tui recólere ; ut eius digni promissionibus efficiámur : Qui tecum.

Secrète

Nous vous en prions, Seigneur : rendez-nous aptes à offrir ces dons comme il convient ; et par les mystères du très saint Rosaire, faites que nous méditions la vie, la passion et la gloire de votre Fils unique pour devenir dignes d'en recevoir les promesses.

Præfatio de B. Maria Virg.

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere :

Préface de la Bse Vierge Marie

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est notre devoir et c'est notre salut, de vous rendre grâces toujours et partout,